

BORMANN®



BPP102
014980

BPP103
005537

BPP104
005544

BPP105
005551

BPP106
005568

BPP107
005575

BPP109
005599

BPP119
014942

EN IT

EL BG

RO HR

HU



WWW.NIKOLAOUTOOLS.COM

No. 39-47
DETROIT
S1 SRC

SCAN ME



EN BASIC INSTRUCTIONS FOR DETROIT SAFETY FOOTWEAR TYPE: S1 SRC

Safety footwear: Made from leather (split). Footwear Design: High ankle. Shoe size: 39 - 47. Construction and material of outsole: Sole PU/ PU non-slip sole, antistatic and antivibration. Extras: With toe protection.

CE - The product has been tested for conformity and fulfils the standards in force in the E.U.

EN ISO 20345:2011 - The product fulfils all requirements of the EN ISO 20345:2011 Standard.

S1 + SRC - Footwear classification according to the PN-EN ISO 20345 standard, shoes produced in the category S1 (basic requirements + closed cleat + antistatic + energy absorption in seat region + Slip Resistant).

STORAGE: Footwear should be stored in a cardboard packing, in closed rooms, protected against moisture, ventilated, dry and away from chemicals agents and heaters. Storage room temperature should range from 5 to 24°C.

STORAGE AND TRANSPORTATION: During transport and storage, the product should not be crushed with heavier products or materials, because it may be damaged.

IT ISTRUZIONI DI BASE PER LE CALZATURE DI SICUREZZA DETROIT TIPO: S1 SRC

Scarpe di sicurezza: In pelle (split). Design della calzatura: Caviglia alta. Numero di scarpe: 39 - 47. Costruzione e materiale della suola: Suola PU/ PU antiscivolo, antistatica e antivibrazione. Extra: Con protezione della punta.

CE - Il prodotto è stato sottoposto a test di conformità e soddisfa gli standard in vigore nell'Unione Europea.

EN ISO 20345:2011 - Il prodotto soddisfa tutti i requisiti della norma EN ISO 20345:2011.

S1 + SRC - Classificazione delle calzature secondo la norma PN-EN ISO 20345, scarpe prodotte nella categoria S1 (requisiti di base + tacchetto chiuso + antistatico + assorbimento di energia nella zona della seduta + Antiscivolo).

IMMAGAZZINAMENTO: Le calzature devono essere conservate in un imballaggio di cartone, in locali chiusi, protetti dall'umidità, ventilati, asciutti e lontani da agenti chimici e riscaldatori. La temperatura del locale di stoccaggio dovrebbe essere compresa tra 5 e 24°C.

STOCCAGGIO E TRASPORTO: Durante il trasporto e lo stoccaggio, il prodotto non deve essere schiacciato con prodotti o materiali più pesanti, perché potrebbe essere danneggiato.

EL ΒΑΣΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ DETROIT ΤΥΠΟΥ: S1 SRC

Υποδήματα ασφαλείας: Κατασκευασμένα από δέρμα (split). Σχεδιασμός υποδημάτων: ψηλού τύπου. Μέγεθος παπουτσιού: 39 - 47. Κατασκευή και υλικό εξωτερικής σόλας: PU/ PU αντιολισθητική σόλα, αντιστατική και αντικραδασμική. Πρόσθετα: Με προστασία των δακτύλων των ποδιών.

CE - Το προϊόν έχει ελεγχθεί ως προς τη συμμόρφωση και πληροί τα πρότυπα που ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

EN ISO 20345:2011 - Το προϊόν πληροί όλες τις απαιτήσεις του προτύπου EN ISO 20345:2011.

S1 + SRC - Ταξινόμηση υποδημάτων σύμφωνα με το πρότυπο PN-EN ISO 20345, υποδήματα κατηγορίας S1 (βασικές απαιτήσεις, κλειστή φτέρνα + αντιστατικές ιδιότητες + απορρόφηση μηχανικής ενέργειας στην περιοχή της φτέρνας + Αντιολισθητικό).

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ: Τα υποδήματα πρέπει να αποθηκεύονται σε συσκευασία από χαρτόνι, σε κλειστούς χώρους, προστατευμένους από την υγρασία, αεριζόμενους, ξηρούς και μακριά από χημικούς παράγοντες και θερμαντικά σώματα. Η θερμοκρασία του χώρου αποθήκευσης πρέπει να κυμαίνεται από 5 έως 24°C.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑ: Κατά τη μεταφορά και την αποθήκευση, το προϊόν δεν πρέπει να συνθλίβεται με βαρύτερα προϊόντα ή υλικά, διότι μπορεί να υποστεί ζημιά.

BG ОСНОВНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА ТИП ПРЕДПАЗНИ ОБУВКИ DETROIT: S1 SRC

Зашитни обувки: Изработени от кожа (split). Дизайн на обувките: висок глезен. Размер на обувките: 39 - 47. Конструкция и материал на подметката: PU/ PU противополозгаща се подметка, антистатична и антивибрационна. Екстри: Със защита на пръстите.

CE - Продуктът е тестван за съответствие и отговаря на стандартите, които са в сила в ЕС.

EN ISO 20345:2011 - Продуктът отговаря на всички изисквания на стандарта EN ISO 20345:2011.

S1 + SRC - Класификация на обувките съгласно стандарта PN-EN ISO 20345, обувки, произведени в категория S1 (основни изисквания + затворен клин + антистатичност + абсорбиране на енергия в областта на седалището + Устойчив на подхлъзване).

СЪХРАНЕНИЕ: Обувките трябва да се съхраняват в картонена опаковка, в затворени помещения, защитени от влага, проветриви, сухи и далеч от химически агенти и нагреватели. Температурата в помещението за съхранение трябва да варира от 5 до 24°C.

СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРАНЕ: По време на транспортирането и съхранението продуктът не трябва да се смачква с по-тежки продукти или материали, защото може да се повреди.

RO INSTRUCȚIUNI DE BAZĂ PENTRU ÎNCĂLȚĂMINTEA DE SIGURANȚĂ TIP DETROIT: S1 SRC

Încălțăminte de siguranță: abricată din piele (split). Designul încălțăminte: Gleznă înaltă. Mărimea pantofilor: 39 - 47. Construcția și materialul tălpii exterioare: Talpă PU/ PU talpă antiderapantă, antistatică și antivibrație. Extras: Cu protecție pentru degete.

CE - Produsul a fost testat pentru conformitate și îndeplinește standardele în vigoare în U.E.

EN ISO 20345:2011 - Produsul îndeplinește toate cerințele standardului EN ISO 20345:2011.

S1 + SRC - Clasificarea încălțăminteii în conformitate cu standardul P N-EN ISO 20345, încălțăminte produsă în categoria S1 (cerințe de bază + crampon închis + antistatic + absorbție de energie în regiunea șezutului + Rezistent la alunecare).

DEPOZITARE: Încălțăminte trebuie depozitată în ambalaj de carton, în încăperi închise, protejate împotriva umezelii, ventilate, uscate și departe de agenți chimici și de aparate de încălzire. Temperatura camerei de depozitare trebuie să fie cuprinsă între 5 și 24°C.

DEPOZITARE ȘI TRANSPORT: În timpul transportului și depozitării, produsul nu trebuie să fie strivit cu produse sau materiale mai grele, deoarece poate fi deteriorat.

HR OSNOVNE UPUTE ZA DETROIT TIP SIGURNOSNE OBUĆE: S1 SRC

Zaštitna obuća: Izrađena od kože (split). Dizajn obuće: Visoki gležnjevi. Veličina cipela: 39 - 47. Konstrukcija i materijal vanjskog potplata: Potplat PU/ PU protuklizni potplat, antistatički i antibiiracijski. Dodaci: Sa zaštitom za nožne prste.

CE - Proizvod je testiran na sukladnost i ispunjava važeće standarde u EU.

EN ISO 20345: 2011 - Proizvod ispunjava sve zahtjeve norme EN ISO 20345: 2011.

S1 + SRC - Razvrstavanje obuće prema standardu PN-EN ISO 20345, cipele proizvedene u kategoriji S1 (Osnovni zahtjevi + zatvoreni čip + antistatika + apsorpcija energije u području sjedala + Otporan na klizanje).

SKLADIŠTENJE: Obuća se mora čuvati u kartonskoj ambalaži, u zatvorenim prostorijama, zaštićena od vlage, prozračena, suha i zaštićena od kemijskih agensa i grijača. Temperatura u prostoriji za čuvanje treba biti u rasponu od 5 do 24°C.

SKLADIŠTENJE I PRIJEVOZ: Tijekom prijevoza i skladištenja proizvod se ne smije drobiti s težim proizvodima ili materijalima jer može biti oštećen.

Biztonsági lábbeli: Bőrből (hasított) készült. Lábbeli kialakítás: Magas bokáig érő. Cipőméret: 39–47. Talp felépítése és anyaga: PU/PU csúszásgátló talp, antisztatikus és rezgéscillapító. Extrák: Orrvédővel.

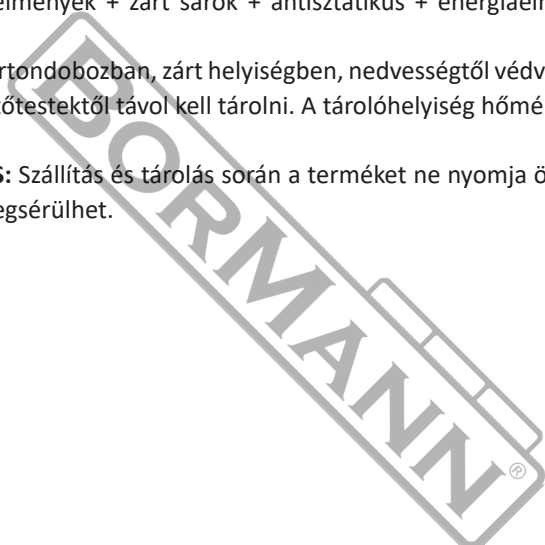
CE – A termék megfelelőségét tesztelték, és megfelel az EU-ban hatályos szabványoknak.

EN ISO 20345:2011 – A termék megfelel az EN ISO 20345:2011 szabvány összes követelményének.

S1 + SRC – A lábbeli osztályozása a PN-EN ISO 20345 szabvány szerint, az S1 kategóriában gyártott cipők (alapvető követelmények + zárt sarok + antisztatikus + energiaelnyelés a talp területén + csúszásgátló).

TÁROLÁS: A lábbelit kartondobozban, zárt helyiségben, nedvességtől védve, szellőző, száraz helyen, vegyi anyagoktól és fűtőtestektől távol kell tárolni. A tárolóhelyiség hőmérséklete 5 és 24 °C között legyen.

TÁROLÁS ÉS SZÁLLÍTÁS: Szállítás és tárolás során a terméket ne nyomja össze nehezebb termékek vagy anyagok, mert megsérülhet.





The instruction manual is also available in digital format on our website www.nikolaoutools.com. Find it by entering the product code in the Search "🔍" field.

Μπορείτε να βρείτε τις οδηγίες χρήσης και σε ηλεκτρονική μορφή μέσω της ιστοσελίδας μας www.nikolaoutools.com. Αναζητήστε τις με τον κωδικό προϊόντος στο πεδίο Αναζήτηση "🔍".